

ho'opa'i, he was lambasted a severe penalty; his punishment was a blow. **2.** n. Red chicken.

kā.nowa. Var. spelling of *kānoa*.

kanu. nvt. To plant, bury; planting, burial. *Fig.*, hereditary. *Mea kanu*, crops, plants. *Kanu papahu wili*, to set solidly into the ground by twisting in and then tamping with a post; *lit.*, plant stick twist. *He mo'opuna na kō lākou haku kanu*, he was a grandson of their hereditary lord. **ho'o.kanu.** To cause to plant or bury. (PPN *tanu*.)

kanū. vs. Sullen, sulky, stubborn.

kanu.e'e.ina. vi. To smooth down, as the wet, ruffled feathers of a bird; to preen; to tamp and smooth. *Rare*.

kanu.kanu. Redup. of *kanu*. *E kanukanu a'e ana au i nā nToi a mākou*. I'm planting our chili peppers.

kā.nuku. n. Funnel (formerly made of gourd or coconut shell and used for filling water containers), spout, beaker. Cf. *nuku*, beak. *Kānuku 'aila*, oil can.

Ka-nuku-o-ka-puahi. n. Hyades. *Lit.*, the opening of the fireplace.

kanulu. nvi. Roaring, vibrating sound, as of distant thunder. *Kanulu ho'i ka leo o ka hekili*, the roaring sound of thunder. (PPN *ngulu*.)

kanunu. vs. Large physically, both tall and stout; husky. *Kanunu ho'i kēlā keiki*, how large that child is. *He he'e kanunu*, an enormous octopus.

kao. **1.** nv. Dart, fish spear, javelin; spike as on tail of a sting ray; skyrocket; firebrand thrown on grass houses in wars; to throw a spear, javelin, etc. *'O nā Pi'ipi'i nā po'e na lākou i kao i nā pua pana*, the Pi'ipi'i were the ones who hurled arrows. (PPN *tao*.) **2.** n. Snare of coconut midrib and fiber, used for 'a'ama, a crab. **3.** See *Nā-kao*, a constellation. **4.** Interj. of surprise, as *kāhiti*. **5.** n. Goat. (See saying, *'umi'umi 1* and Gram. 2.9.) *'A'ahu 'ili kao*, goatskin garment [said of shiftless people accused or sleeping under goatskins because they were too indolent to make tapa]. **6.** n. Scow. *Eng.*

kā o. The one of: *'O wau kā o kāua ke ha'alele iho ana iā'oe* (Kel. 60), I'm the one of the two of us to leave you. (This is probably short for *ka mea o*; Gram. 10.2.)

kā.ō. **1.** nvi. Crowd; to go together in a crowd; crowded. *Fig.*, in difficulties or trouble. **2.** n. Overripe pandanus fruit. **3.** Short for *kāohi*. *Rare*. **4.** vt. To bake in the oven without leaf wrapping, as taro, breadfruit. *Rare*.

ka'o. vs. Dry, arid, bare of vegetation, as of deserts (usually not used alone). Cf. *pōka'o*, *ka'oka'o*.

kao ahi. n. Firebrand.

kā 'oe. Rare var. of *kāu*, your, yours. (Gram. 8.4.) *Pio kā 'oe ahi, pau kā 'oe hana* (saying), your fire is out, your work is done [of old age]. (PCP *taa koe*; cf. Marquesan.)

Kao Ea. n. Name of a constellation said to preside over the destiny of Hanalei, Kaua'i (no data).

kao hele. n. Azazel (RSV), scapegoat (KJV). (Oihk. 16.8.) *Lit.*, goat going.

kā.ohi. vt. To hold back, detain, restrain, prevent, repress, withhold, check, try to hold back, control. See ex., *'uo'uo. Hiki 'ole ke kāohi*, unrestrained, uncontrollable. *Kāohi iāia iho*, to control himself. *E kāohi iho 'oe i kou mana'o kolohe*, repress your mischievous thoughts. *Kāohi nā ali'i iāia e noho*, 'a'ole 'oia i 'ae mai, the chiefs tried to make him stay but he didn't consent. *Ka pali kāohi kumu ali'i o 'Iao*, the cliff withholding chiefly origins of 'Iao [burial place of chiefs]. *Kāohi wa'a . . . kāohi aku* (FS 127), to hold a canoe in place with a paddle while others cast for bonito. (PPN *ta'ofi*, PNP *taa'ofi*.) **2.** nvt. Style of chanting in which prolonged vowels are cut off with glottal stops; to chant thus. *Rare*.

kao hihiu. n. Wild goat, gazelle, satyr (Isa. 13.21.)

kā 'ō.hiki. v. To catch 'ōhiki crabs with a *nōhu* blossom as bait. *Rare*.

kā.ohi.lani. nvs. Poetic name for the left hand, left. (UL 56.) Cf. *māhu'i lani*.

kā.ohi.ohi. Redup. of *kāohi*.

-kā'oi. ho'o.kā.'oi. To progress, go ahead, improve, better; progressive.

ka'ō.ka'a. n. Game of spinning small gourds like tops.

kao kanaka. n. Satyr (1941 Bible has *kao hihiu*). *Lit.*, human goat.

kao.kao. n. Syphilis. Cf. *hākaokao*.

ka'o.ka'o. **1.** vs. High, lofty, prominent. *Fig.*, conceited. Also *kaka'o*. *Ka'oka'o ho'i kēlā hale e kau maila i ka pu'u*, how prominent is that house placed there on the hill. **2.** n. Rain cloud on the point of precipitation; first raindrops. (AP.) **3.** vs. Hard, arid, especially of red earth. *Rare*.

kao.kaomi. Redup. of *kaomi*.

kao keiki. n. Kid, young goat.

kā.oko. vs. Red-hot, as fire. Cf. *okooko*. *He ahi kāoko o nā ali'i*, red-hot fire of the chiefs.

kā.'oko'a. vs. Whole, entire; separated, independent, neutral, standing apart, definite. Cf. *'oko'a*, different, *kū'oko'a*, and *holo'oko'a*, entire. See *kū'ai*. *He 'uala kā'oko'a kāna*, he had a whole sweet potato. *Ua kā'oko'a nō kāna kalo mai kā mākou*, his taro was separated from ours. **ho'o.kā.'oko'a.** To separate from others, keep away, abstain.

kaola. n. **1.** Beam, bar, rail, shelf, railing; wall plate, in a house; stick or beam strengthening a rafter; ledge. **2.** Rare var. of *kaolo*.

kao lele. n. Dart, javelin, skyrocket, fireworks.

kaolo. n. Path, trail. *He ihona, he pi'ina, he kaolo* (saying), going down, going up, a path [life has its ups and downs].

ka'olo. n. Jowl, sagging chin, double chin; sagging part of the neck of an eel. Cf. *'olo*, sag.

kā 'olua. poss. Your, yours (*a*-form, dual: Gram. 8.4, 9.6). (PEP *taa koolua*.)

Kao-mā'ai.kū. n. Aldebaran, a star in the horns of the constellation Alpha Tauri.

Kao Maka.li'i. n. Makali'i's dart, a constellation. (Kep. 79.)

Ka'ō.maka-o-ka-'īlio. n. A *lua* fighting stroke. *Lit.*, the foreskin of the dog. (Also without *Ka-*.)

kaomi. **1.** vt. To press down, squeeze with downward pressure; to massage by pressing firmly with the back of the palm of the hand; to suppress, as a thought or emotion; oppressive, as grief. *Kaomi maluna*, to force down, as medicine. *Kaomi moena*, to weigh down a partly finished mat. **ho'o.kaomi.** To add or feign pressing. (PPN *ta'omi*.) **2.** (*Cap.*) n. Northeast trade wind in some localities, as at Hāna, Maui.

kaomi lōle. n. Pressure foot (part of a sewing machine).

kaomi waina. n. Wine press.

kaona. n. **1.** Hidden meaning, as in Hawaiian poetry; concealed reference, as to a person, thing, or place; words with double meanings that might bring good or bad fortune. *Kaona ho'o'ino'ino*, pejorative innuendo. *No wai ke kaona o kēlā mele?* Who is being referred to in veiled language in that song? **2.** Town. *Eng.*

Ka'ō.nohi-ali'i. n. Star appearing in month of Kaulua, remaining visible through the month of Ikiiki. Cf. *Pau-makua-lani*.

kā.o'o. **1.** vt. To bind, tighten, as a belt. **2.** Same as *kāō*. See ex., *kapakē. Ho'omoe wai kahi ke kāo'o*, forward together in unity. **3.** vi. To ebb, of the sea.

-kā.o'o. ho'o.kā.o'o. vi. To strut. *Rare*.

kā.o'o.loa. n. Ghost procession. *Rare*. Also *huaka'i pō*.

kā.'ope. n. Yellowish mother-of-pearl shell. *Rare*.

Ka'ō.pe'a-pani.pani. n. A *lua* fighting stroke. Perhaps *lit.*, the copulating scrotum. (Also without *Ka-*.)

kā 'ou.kou. poss. Your, yours (*a*-form, plural: Gram. 8.4, 9.6). (PEP *taa koutou*.)

kapa. **1.** n. Tapa, as made from *wauke* or *māmaki* bark; formerly clothes of any kind or bedclothes; quilt (various kinds are listed below). *'Elua kāua i ke kapa ho'okahi* (PH xiii), two of us in a single tapa [marriage]. (PCP *tapa*.) **2.** vt. To call, term, give a name to. *Kapa 'ia*, called, named. (PPN *tapa*.) **3.** loc. n. Edge, border, brim, boundary; side, as of a road; bank, as of